

# الربيع واللجام لابن دريد

تحقيق الدكتور ابراهيم السامرائي  
رئيس قسم اللغة العربية

ترجمة المؤلف<sup>(١)</sup> :

هو أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي • ولد بالبصرة سنة  
ثلاث وعشرين ومائتين ونشأ بعمان وتنقل في الجزائر البحريّة ما بين  
البصرة وفارس • وكان أبوه من الرؤساء من ذوى اليسار ، ورد بغداد  
بعد أن أُسنَ فأقام بها إلى آخر عمره •

أخذ عن أبي حاتم السجستاني ، وأبي الفضل الرياشي وعبد الرحمن  
ابن أخي الأصممي • وكان من أكابر علماء العربية ، مقدماً في اللغة  
وأنساب العرب وأشعارهم ، وله شعر كثير •

روى عنه أبو سعيد السيرافي وعمر بن محمد بن سيف<sup>(٢)</sup> وأبو بكر بن

---

(١) انظر ترجمته في « مراتب النحويين » ١٢٦ و « نزهة الآباء »  
و « آنباء الرواة » ٩٢/٣ - ١٠٠ و « طبقات النحويين » للزبيدي  
١٢٩ - ١٣٠ و « بغية الوعاء » ط • بولاق ٣٠ - ٣٣ •

(٢) هو عمر بن محمد بن سيف أبو القاسم الكاتب المتوفى ٣٧٤ • انظر  
تاریخ بغداد ٢٥٩/١١

شاذان<sup>(٣)</sup> وأبو عبدالله محمد بن عمران بن موسى المرزباني وغيرهم •  
وكان شاعراً كثيراً الشعر ، ومن شعره مقصورته المشهورة التي  
جمع فيها بين المقصود والممدود وغير ذلك •

وكان ابن دريد واسع الرواية كثير الحفظ . غير أن المتقدمين قد تكلموا  
في روايته وضعفوها • فقد سُئل عنه الدارقطني : أثقة هو أم لا ؟ فقال :  
تكلموا فيه ، وقيل : انه كان يتسامح في الرواية عن المشايخ فيسند الى  
كل واحد ما يخطر له • وقال أبو منصور الأزهري الهرمي مصنف  
كتاب « التهذيب » في اللغة :

دخلت على ابن دريد فرأيته سكران فلم أعد اليه • •

وتوفي ابن دريد سنة إحدى وعشرين وثلاثمائة •

#### كتبـه :

جاء في المصادر التي ترجمت له : ان له من المصنفات<sup>(٤)</sup> :

١ - أدب الكاتب : ذكره ابن النديم والقفطي وياقوت والسيوطى •  
قال ابن النديم : « على مثل كتاب ابن قتيبة ، ولم يجرده من المسودة  
فلم يخرج منه شيء يعول عليه » • وذكره ابن الأباري باسم  
« أدب الكتاب » •

٢ - الاشتقاد : ذكره ابن النديم والقفطي وياقوت وابن خلkan  
والسيوطى • واسمها عند ياقوت والسيوطى « اشتقاد أسماء القبائل » •  
وذكره صاحب كشف الظنون في رسم « كتاب الاشتقاد » • وقد

---

(٣) هو أبو بكر محمد بن عبدالله بن عبدالعزيز بن شاذان المتوفى سنة  
٣٧٦ • انظر لسان الميزان ٥ / ٢٣٠ •

(٤) أفادت من الفهرست الذي أورده عبدالسلام محمد هارون في مقدمته  
لكتاب « الاشتقاد » •

نشره وستفلد في غوتا سنة ١٨٥٩ •

٣ - الامالي : ذكره ياقوت والسيوطى • وقال صاحب كشف الظنون : « وهي في العربية ، لخصها جلال الدين السيوطى ، وسماه قطف الوريد » •

٤ - الأنبار : جمع نيز وهو اللقب • ذكر في الجمهرة ٢٨٤ / ٢ في النهر الاول ، قال : « وعدوان اسم أبي قيلة من العرب وهو لقب له واسمه عمرو ، هكذا يقول ابن الكلبي ، وسراه في كتاب الأنبار ان شاء الله تعالى » •

٥ - الانواء :

ذكره ابن التديم وابن الأباري والتقطي وياقوت وابن خلkan والسيوطى ، وذكره كذلك حاجي خليفة في كشف الظنون • وذكره البغدادي في الخزانة ٤٩١ / ١

٦ - البنين والبنات :

ذكره السيد محمد بدر الدين العلوى في مقدمة ديوان ابن دريد ص ٢٦ • ويقول الاستاذ عبدالسلام محمد هارون : « وظني أنه كتاب لغوی يبحث فيما يضاف الى الابن والبنت كما يقال ابن جُمَيْر ، وابن سَمِير ، وابن النعامة وابن هَرْمَة وبنت مَخْرُوب بنات بَجْنَة » •

أقول : لعله شيء مثل كتاب « المرصع » لمجد الدين ابن الاثير •

٧ - تقويم المسنان :

أورده ياقوت والسيوطى • قال ياقوت : « على مثال كتاب ابن قيبة ولم يجرده من المسودة » •

وقال السيوطى : « لم يبعض » وقد يكون هو كتاب أدب الكاتب ،

فإن من مشتملات كتاب ابن قتيبة الذي نسج ابن دريد على منواله «كتاب تقويم اللسان»، و«كتاب تقويم اليد».

٨ - التوسط : ذكره ابن النديم والقططي ويأقوت . قال ابن النديم : قال لي أبو الحسن الدریدي : حضرت وقد فرأ أبو علي بن مقلة ، وأبو حفص ، كتاب المفضل بن سلمة الذى يرد فيه على الخليل بن أحمد - على أبي بكر بن دريد فكان يقول : « صدق أبو طالب » في شيء اذا مربه ، و « كذب أبو طالب » في شيء آخر . ثم رأيت هذا الكلام وقد جمعه أبو حفص في نحو المائة ورقه ، وترجمه بالتوسط .

٩ - جمهرة اللغة :

وهو أشهر كتبه وقد ذكره السيوطي كثيراً في «المزهر» وقد طبع في حيدر آباد بالهند سنة ١٣٤٤ - ١٣٥٢ في ثلاث مجلدات الحق بها مجلد خاص للفهارس بتحقيق الشيخ محمد السورسي والمستشرق الألماني سالم كرنوكو .

١٠ - الخيل الصغير : ذكره ابن النديم وابن الانباري والقططي ويأقوت وابن خلkan والسيوطى .

١١ - الخيل الكبير : وذكر في المصادر السابقة .

١٢ - رواد العرب : وهو عند ابن النديم والقططي «رواة العرب» وعند السيوطي وابن خلkan «زوار العرب» وكلاهما محرف . وقد طبع هذا الكتاب في مجموعة «جزرة الحاطب وتحفة الطالب» في ليدن سنة ١٨٥٩ باسم «السحاب والغيث وأخبار الرؤاد وما حمدوها من الكلأ» .

ومنه نسخة بدار الكتب المصرية برقم ٢٢٩ لغة ، عنوانها «كتاب

المطر ، والسياح » •

١٣- السرج والمجام : ذكره ابن النديم والقططي وابن خلكان والسيوطى • وقد أشار حاجي خليفة الى مصنف في هذا الموضوع من مصنفات أبي عبيدة •

وقد طبع كتاب ابن دريد هذا في مجموعة « جرزة الحاطب وتحفة الطالب » في ليدن سنة ١٨٥٩ م • وهي هذه الرسالة التي نعنى بنشرها ثانية بعد أن تهيأً أصل مخطوط غير المطبوع •

١٤- السلاح :

ذكره ابن النديم والقططي ، وياقوت ، وابن خلكان ، والسيوطى • وقد سبقه النضر بن شميل في هذا التأليف كما يفهم من كشف الطعون •

١٥- غريب القرآن :

ذكره القبطي •

١٦- فعلت وأفعلت :

ذكره ابن النديم وياقوت والسيوطى •

١٧- اللغات في القرآن :

ذكره في الجمهرة ٤٠٠ / ٢

١٨- ما سئل عنه لقطاً فأجاب عنه حفظاً •

ذكره القبطي •

١٩- المتناهي في اللغة :

ذكره القالى كما جاء في مقدمة العلامة السورتى للجمهرة ص ٩  
ولم يشر الى مكانة من الأمالى •

٢٠- المجتبى :

ذكره ابن النديم وابن الانباري والقططي وابن خلkan وقد طبع  
الكتاب في حيدر أباد ١٣٤٢ بعنایة المستشرق كرنکو •

٢١- المطر :

ذكره ياقوت والسيوطى • وقد نشره الاستاذ عزالدين التوكسي  
ضمن منشورات مجمع اللغة العربية في دمشق •

٢٢- المقبيس :

ذكره ابن النديم والقططي وياقوت وابن خلkan والسيوطى •

٢٣- المقتنى :

ذكره ابن النديم وابن الانباري • ولعله « المجتبى » الذي سبق  
ذكره •

٢٤- المصور والمدود •

ذكره ياقوت والسيوطى • ولعله القصيدة الهمزية المنشورة في  
صدر ديوانه •

٢٥- الملحن :

ذكره ابن النديم والقططي وياقوت وابن خلkan والسيوطى وقد  
طبع مرتين بأوربا • ثم نشر في مصر بتحقيق الشيخ أبي اسحاق  
ابراهيم اطفيش الجزائري في القاهرة ١٣٤٧ بالمطبعة السلفية •

٢٦- الوشاح :

ذكره ابن النديم وياقوت وابن خلkan والسيوطى •  
وتوفي ابن دريد سنة احدى وعشرين وثلاثمائة •

## كتاب السرج واللجام :

من الرسائل اللغوية التي صنفها ابن دريد • وهي مادة أفادها ابن دريد حين انصرف لمعجمه الشهير وهو « جمهرة اللغة » ولعل أغلب رسائله اللغوية قد استلها ابن دريد أو أنه صنفها وهو يؤلف « الجمهرة » •

ومثل ابن دريد في عمله هذا مثل كثير من المصنفين الكبار الذين اشتهروا بمصنف كبير ضخم ثم عادوا فاستلوا من ذلك المصنف فوائد جمة • وخير مثال على هذا « التعاليبي » فهو من المصنفين الذين تركوا نروة ضخمة تتصل باللغة والأدب والتاريخ والمعارف العامة الأخرى • وأظن أن كثيراً من مواد التعاليبي أخذها من كتابه الشهير « يتيمة الدهر » فهو يفيد من النماذج الشعرية في الاشارة إلى فوائد معينة • ورسالة « السرج واللجام » لابن دريد من الرسائل التي نشرت في مجموعة « بجزة الحاطب وتحفة الطالب » في ليدن سنة ١٨٥٩ •

ولقد حفزني على نشرها صعوبة الحصول عليها لقدم العهد بنشرتها الأولى ثم اني وجدت نسخة خطية حديثة منها فاتسختها لنفسي ولكنها لم تختلف عن المطبوع في شيء وأظنها قامت على المطبوعة المشهورة •

# الكتاب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

قال أبو بكر : السرج اسم يجمع الخشب واللباس والسيور ، ففي السرج الحنوان ، الواحد حنوًّا أحناء وهو قربوسان ، والقرّ بوس في وزن فعلول وهو مقدمه ومؤخره . والقرّ بوسان من السرج بمنزلة الشرخين من الرحيل . وفي القربوس العضدان وهو رجلان اللتان تقعان على الدفتين . والذيتان وهو باطن العضدين ففي كل قربوس عضدان وذيتان . ثم الدقّتان وهو اللتان يقع بادًا الفارس ، والبادان لحم باطن الفخذين ، وفي الدفتين العرافقان وهو حرف الدفتين من مقدم السرج ومؤخره . والدفة خشبة في عرض الشبر خارجة من القربوس مقدار اسبعين إلى ما يلي رأس الفرس ، فإذا كان في الدفتين ضبة حديد تجمع بينهما من باطنهما فهو الفهد ، والفهد أيضًا مسمار في واسط الرحيل ، قال الراجز :

مُضْبَرٌ كَأَنَّمَا صَرِيرٌ<sup>١)</sup> صَرِيرٌ فَهَدٌ وَاسْطِ تَدِيرٌ  
فَإِذَا كَانَ فِي مَوْضِعِ الْفَهْدِ قَدَّأُ أو سَيَرَ فَهُوَ الْأَكَادُ ، وَقَالُوا الْوِكَادُ .  
وَالْخِيوطُ الَّتِي تَدْخُلُ فِي ثَقْبِ الْقَرَبُوسَيْنِ ثُمَّ تَنْظَمُ إِلَى الدَّفَتِينِ وَرَبِّمَا كَانَتْ  
قَنَّاً أَوْ قَدِّاً تُسَمَّى التَّسَمَّاتِينِ وَالْوَاحِدِ تِمَانَ وَتُمْتُونَ ، وَبَعْضُهُمْ  
أَيْضًا يُسَمِّيَهَا الْأَكَادُ وَيُجَمِّعُهَا أَكْدَاً . وَخَشْبُ الْقَرَبُوسِ يُسَمِّي  
الْقَيْقَبَ ، وَالْأَصْلُ فِي ذَلِكَ أَنَّهُمْ كَانُوا يَنْحِتُونَهُ مِنْ خَشْبِ الْقِيقَبِ

(١) وَرَدَ الْبَيْتُ فِي « الْمِسَانَ » ( فَهَدٌ ) غَيْرُ مَنْسُوبٍ .

فَسُمِيَ الْقَرْبُوسَ قِيقَا وَقَدْ يُعْمَلُ مِنْ غَيْرِ الْقِيقَبِ كَمَا سُمِيَ خَشْبُ  
 الرَّحْلِ مَيْسَا وَرَبِّما اتَّخَذَتِ الرَّحْلَ مِنْ غَيْرِ الْمَيْسِ ، قَالَ الْعَجَاجُ :  
 يَكَادُ يَرْمِي الْقِيقَبَ الْمُسْرَجَا لَوْلَا الْأَبَازِيمُ وَأَنَّ الْمِسْجَاجَ<sup>(١)</sup>  
 نَاهِيٌّ مِنَ الذَّئْبَةِ أَنْ تَفَرَّجَا لِأَقْحَمِ الْفَارَسَ عَنْهُ زَعْجَاجَا  
 وَالْجَدِيَّاتِانِ الْوَاحِدَةِ جَدِيَّةً ، وَتَجْمَعُ جَدِيَّاتِهَا ، وَهِيَ الَّتِي تُسَمِّيهَا  
 الْعَامَةُ جَدِيَّةً وَهِيَ رِفَادَةُ مِنْ لِبِدٍ أوْ أَدِيمٍ تَسْتَبَطُنَ الدَّفَةُ • وَالسِّيُورُ  
 الَّتِي تَشَدُّ بِهَا الْجَدِيَّاتِانِ بِالدَّفَتِينِ السَّرَّائِعِ الْوَاحِدَةِ سَرِيَّحَةُ ثُمَّ الْمِسْرَاجَةُ غَيْرُ  
 مَهْمُوزٍ وَهِيَ مَا غَشَّى ظَهَرَ السَّرَّاجِ بَيْنَ الْقَرْبُوسَيْنِ وَنُهِيَّ عَنْ رِكْوبِ  
 الْمِيَاءِرِ الْحَمْرِ وَأَصْلُهَا مِنْ قَوْلِهِمْ : فَرِاشْ وَثِيرَ إِذَا كَانَ كَثِيرُ الْحَشْوِ •  
 وَكَانَ فِي الْأَصْلِ مِوْثَرَةٌ فَقَلَبَتِ الْوَاوُ يَاءً لِكَسْرَةِ الْمِيمِ لَأَنَّهَا مِيمٌ مِفْعَلَةٌ •  
 فَأَمَّا الْمِسْرَاجَةُ مَهْمُوزٌ فَالْحَدِيدَةُ الَّتِي يَؤْثِرُ بَنَاهَا فِي أَخْفَافِ الْأَبَلِ • وَفِي السَّرَّاجِ  
 الْلَّبَبِ وَهُوَ مَا وَقَعَ عَلَى لَبَانِ الْفَرَسِ مِنْ سَيِّرٍ أَوْ عَرَقَةٍ • وَالْعَرَقَةُ  
 سَفِيفَةٌ مِنْ خِيوَطٍ فَعَقَدَ الْلَّبَبُ مِمَّا يَلِي الْجَنْبُ الْأَيْمَنِ يُسَمِّي النَّهِيَّةَ  
 وَفِي الْلَّبَبِ أَبَزِيمٌ يَعْلُقُ فِي سَيِّرِهِ رَصَاعِنِ مَقْبَةٍ أَوْ سَاطِهَا ، وَفِي الْجَانِبِ  
 الْأَيْسَرِ يَرْكِبُ مِنْهُ الْفَارَسُ ، وَذَلِكَ السَّيِّرُ يُسَمِّي الدَّرَكَ وَالْجَمِيعَ أَدْرَاكَ  
 فَإِنْ لَمْ يَكُنْ سَيِّرًا وَكَانَتْ حَلْقَةٌ كَبِيرَةٌ فَهِيَ حِيَاةٌ فَإِنْ كَانَتْ صَغِيرَةٌ فَهِيَ  
 فَتَّحَةٌ وَالْأَبَزِيمُ حَلْقَةٌ تُعْطَفُ وَيَكُونُ وَسْطُهَا حَدِيدَةٌ شَبِيهَةُ بِفَأْسِ الْلَّجَامِ  
 صَغِيرَةٌ تُدْخَلُ فِي الشَّقِّ الَّذِي فِي الدَّرَكِ فَيَقُولُ مَقْامُ الْعَقْدِ • ثُمَّ التَّفَرَّجَ  
 فَطَرَفَاهُ الْمَشْدُودَانِ بِالدَّفَتِينِ يُسَمِّيَانِ الْعَاصِمَيْنِ • وَالْعَدَانُ الْمَذَانُ فِيهِ  
 مِنْ يَمِينِ عَجْزِ الْفَارَسِ وَشِمالِهِ النَّهِيَّاتِنِ فَإِنْ كَانَا فِي حَلْقَتِينِ مُثْلِثَيْنِ  
 فَتَلَكَ الْحَلْقَةُ تُسَمِّي الصَّفِيدِعَ ، وَالْحَلْلَيَّةُ الَّتِي عَلَى السِّيُورِ كُلُّ مَا كَانَ  
 مِنْهَا مُسْتَدِيرًا فَهِيَ رَصِيعَةٌ وَالْجَمِيعُ الرَّصَاعِنُ ، وَفِي السَّرَّاجِ الْفِرَاضُ وَهِيَ

(١) انظر ديوان العجاج ص ١١ وفيه : لأفحـم .

الخروق في مؤخر الدفتين من عن يمينٍ وشمالٍ . والسيور التي فيها  
نسمى العاليق والسموط والحلقتان اللتان تسميهما العامة العقررين  
تُسميان الفتحتين وربما سُميتا العلقتين ثم الحزام فحلقتاه اللتان يجمع  
بهم طرفة الحياستان والسير الذي يجمع بين الحياستان الطيبة والجميع  
طِبَابٌ وَأَنْشَدَ :<sup>(٣)</sup>

أَرْتَهُ مِنْ الْجَرِيَاءِ فِي كُلِّ مَوْطِنٍ طِبَابًا فَمَأْوَاهُ النَّهَارَ الْمَرَاكِيدُ  
وَأَنْشَدَ :

وَسَدَ السَّمَاءَ السِّجْنُ إِلَّا طِبَابَةً  
كَتْرُسَ الْمُرَامِيَّ مُسْكَنًا جَنُوبَهَا<sup>(٤)</sup>  
وفي الحزام سير دقيق يعقد بالحلقة الثالثة التي تشتد فيها الطيبة  
يسمي الاطنابه ، قال الأصمعي : وذلك عن سلمة بن جندل حيث  
يقول<sup>(٥)</sup> :

يُرْكُضُنَ قَدْ قَلِّيْتَ عَقْدَ الْأَطَنَابِ  
الْحُزْمُ وَالْأَلَبَابُ شُبْتَ بِأَطَنَابِ الْبَيْوَتِ ، وَقَوْلُهُ :  
« قَدْ قَلِّيْتَ عَقْدَ الْأَطَنَابِ » كَمَا قَوْلُ الْأَعْشَى :  
« كَمَا شَرِقَتْ صَدْرُ الْقَنَاهِ مِنَ الدَّمِ »<sup>(٦)</sup>

شَرَقَتْ احْمَرَتْ وَقَوْلُهُ « عَقْدٌ » يُرِيدُ عَقْوَدًا ، وَقَدْ تَجْعَلُ الْعَرَبَ

(٣) البيت لمالك بن خالد الهذلي . وروايته في اللسان (طيب)  
..... طِبَابًا فَمَأْوَاهُ النَّهَارَ الْمَرَاكِيدُ

(٤) وروايته في اللسان : ..... كترس المرامي مسكننا جنوبها

(٥) وصدر البيت : « حتى استغشنا بأهل الملح ضاحية » والبيت منسوب  
إلى النابغة . انظر الديوان ٢٣٥ واللسان (طنب) .

(٦) وصدر البيت « وتشرق بالقول الذي قد أذاعته » انظر الديوان  
تحقيق الدكتور محمد حسين ص ١٢٣ .

الواحد جمعاً كما يجعل الجميع واحداً كقولهم :  
قال أبو عبيدة : عَقْد هو مصدر عَقَدَتْ عَقْدًا شديداً وأنت تريد  
عقوداً كثيرة كما قال الشاعر :

كُلُوا في نصف بَطْنِكُمْ تعيشوا فان زمانكم زمن خَمِيس  
يريد : بطونكم • قال الأصمعي : لا يجوز أن يكون مصدراً لأن  
المصدر لا يَقْلُق ، وإنما يقلق المعمول ، وإنما أراد الجمع •  
وفي الدفتين صفحاتها وهم ظاهرهما وباطنهما ، وهو ما لاصق  
بالجديتين ووقع عليه عَقْد الحزام في الناحية اليمنى الوَثَاق والجمع  
أوثقة ، وفي السرج الرِّكابان فسِيراهما المشدودان في السرج المعلقان  
وربما قالوا العِلاقان وقال الخليل الساقتان • وقال أبو زيد مرة :  
السِّاقتان والرِّكابان المذان تدخل فيما رجل الفارس من حديد أو  
خشب وكانت 'ركب' العرب والعجم في الجاهلية من خشب حتى كان  
المهلب أول من اتخذ الحديد وفي ذلك يقول كعب الأشقرى :

ضربوا الدرادم في إمارتهم وضربت المحدثان والحرب  
'ركباً تُرى منها مراكبها' كمساعر المنهوءة الجُرُب  
هذه 'ركب' حديد اذا وقعت على مراكب الخيل سوادتها فتشبهها  
بمساعر إبل جُرُب وقد طُليت بالقطران ، والمساعر اصول الأفخاذ  
حيث يستعر الجُرُب • وفي السرج الْبِدْ و هو الذي يُطرح على ظهر  
الفرس ثم يُطرح فوقه السرج ، وفي السرج الْبِدَادان وهمما أوثر من  
الجديتين وأوقي لظهر الفرس • والبِدْ اسم يجمع البِزَّيون والتُّمور  
والآدم وغيرها قال الفهدي :

« والخيل كالخزان بالبُود »

وهذا اسم يجمع البُود والرَّحَائِل والحلوس وتحت البد نِيد

أساط ، والأساط طاق واحد يسمى المِرْسَح . وفي السرج الكلاب وهي حلقة في القربوس في الشِّق الأيمن كانت العرب في الجاهلية يتخدونها يُجذب إليها الأسير وربما علقوا بها رأساً ولذلك قالوا أسير مُكَلَّبٌ ومُكَبَّلٌ أي مشدود بالكلاب ، وقال آخر بل قولهم ' مُكَلَّبٌ مقلوب عن مُكَبَّلٌ ' .

وفي السرج الضَّفْرَان وهما سيران مضفوران معلقان في جنبي القربوس المؤخر من يمين وشِمال يعلق بهما الفارس الدَّلُو أو الضُّفْنَة ، وفي الحِزَام أيضاً إِبْزِيم ، قال الشاعر <sup>(٧)</sup> :

« يدُقُّ إِبْزِيمَ الْحِزَام جَسْمَهُ »

وإذا كان السرج مُعَقَّباً فهو مأسور ، والأسير الفاعل ، والأسيرة ' الخُصْلَة' من العقب قال الأعشى :

« كَمَا قَيَّدَ الْأَسْرَاتِ 'الْحَمَاراً' <sup>(٨)</sup> »

والحمار في هذا الموضع الدفتان بلا قربوس . وزافرة السرج وسطه .

ومن صفات السرج سرج مِرْكَاح إذا كان يتأخر على ظهر الفرس وسرج مِلْحَاج إذا أَلْحَحَ على المِنْسَج حتى يعقره ، وسرج مُعْقَرَا إذا ظهر الفرس وسرج قَائِز إذا كان حسن القَدْ معتدلاً وسرج جَرِيج إذا يقلق وأنسد : <sup>(٩)</sup>

(٧) الشاعر العجاج . انظر للسان ( بزم ) وانظر الديوان ص ٦٤ .

(٨) وصدر البيت : « وَقَيَّدَنِي الشِّعْرُ فِي بَيْتِهِ » انظر الديوان ص ٥٣ .

(٩) في اللسان : وأنشد ابن الأعرابي :

انى لأهدى طفلة فيها غَنَّاج خَلَخَالها في ساقها غير جَرِيج .

« خَلَخَالُهَا فِي سَاقِهَا غَيْرُ جَرْجَ »

وسرج فَرِيج انفرجت دقتاه ، ومن العرب من يُسمى لِيدَ السَّرْج قُرطاطاً وبعضهم يسميه قرطاناً وأكثر ما يكون ذلك للراحل دون السروج ، والعرب تسمى البر طنج الرافد ، والبرطنج حِزام يُشدُّ فوق السرج والراحل كانت تتحذ من أدم لا قرابيس لها فإذا كان لبيان فأحدهما لَبَبَ والآخر كَانِيفٌ ، فإذا كان ثَفَرَان فأحدهما ثَفَرٌ والآخر رادف .

### صفة اللجام

فاللجام هو الحديدة في فم الفرس ثم كثُر في كلّاهم حتى سُمي اللجام بـسُيوره وآلته لجاماً فيه الشكيمة والجماع' الشكائم وهي حديدة معرضة في الفم وربما جمعت الشكيمة شكيمأ قال الشاعر :

« كَالحَاجِ الْجَمُوحُ عَلَى الشَّكِيمِ »

والفأس والجمع الفؤوس هي الحديدة القائمة في الفم قال الشاعر :  
يعض على فأس اللجام كأنه اذا ما انتهى سرحان دجن موائل  
والمسحل وهو حديدة تحت الحنك قال الراجز :

« إِبْلًا شَبَّاهُ الْمِسْحَلَيْنِ اندِفَا »

والخطافان وهما الحديدتان الموجتان من المسحل والشكيمة من عن يمين وشمال وشباء الفأس طرفها قال الراجز :

وَرَّعَ فَمَا كَادَ إِلَيْهِ يَعْدِلُهُ وَلَمْ يَكُدْ وَقَعَ الشَّبَّاهُ يُنْكَلِهُ  
وفي اللجام الفراشان وهما الحديدتان اللتان يُشدَّ بهما أطراف العذارين والحكمة وهي حلقة تحيط بالمرسين . والحنك من فضة أو حديد أو قد قال زهير : (١٠)

(١٠) وصدر البيت : « القائد منكوباً دوابرها » انظر الديوان ص ٤٩ .

« وقد أَحْكِمَتْ حُكْمَاتُ الْقِدَّ وَالْأَبْقَا »

وأصل الحُكْم المَنْع ، يقال : حكمت الرَّجُل من كذا وكذا وأحْكَمَتْه . قل أبو بكر : أَخْبَرَنِي أَبُو حَاتِمَ قَالَ الْأَصْمَعِيُّ : قرأت في بعض كتب الخلفاء المتقدمين « فَأَحْكَمَ بْنِي فَلَانَ عَنْ كَذَا وَكَذَا أَيْ أَمْنَعْهُمْ وَالْحَلْقَتَانِ اللَّتَانِ يَدُورُ الْعِنَانُ بِهِمَا مِقْوَلَانَ وَالْعَذَارَانَ وَهُمَا السِّيرَانُ عَلَى خَدَّيِ الْفَرَسِ مِنْ عَنْ يَمِينِ وَشَمَالٍ . وَالْحَلْقَتَانِ اللَّتَانِ فِيهِمَا طَرْفُ الْعَذَارِ تَسْمِيَانُ الرَّائِدِينَ وَالْمِرْوَادِينَ . وَعَقَدَ الْعَذَارَ فِي قَفَافِ الْفَرَسِ الْعَذَّرَتَانِ ، وَمَجْمُوعُ السِّيرِ الْمُعْتَرَضِ عَلَى جَبَهَةِ الْفَرَسِ وَمَا دَنَا إِلَيْهِ مِنَ الْعَذَارِ إِذَا جَمَعَ بِفَضْسَةٍ أَوْ حَدِيدٍ فَهُمَا الصُّدُّغَانُ وَالسِّيرُ الْمُعْتَرَضُ عَلَى جَبَهَةِ الْفَرَسِ يُسَمِّيهُ بَعْضُ الْعَرَبِ الْعَارِضَ ، وَبَعْضُهُمْ يُسَمِّيهُ الْجَبَهَةَ وَالْعَنَانَ مَا قَبَضَ عَلَيْهِ الْفَارَسُ ، قَالَ الْعَجَاجُ<sup>(۱۱)</sup> :

« فِي صَلَبٍ مِثْلِ الْعَنَانِ الْمَوْدَمَ »

وأوصى بعض العرب بنية عند موته فقال : قَصَّرُوا الْأَعْنَةَ وَأَطْلَوُا الْأَسْنَةَ . وكل حليلة كانت في اللجام من فضة أو حديد مستدير فهي الفلوس . والرصاص وان كانت مستطيلة أو مربعة فهي التفارص والواحد تفريص . والسير الذي تحت الرائين يتصل بالجبهة يسمى الحنك . فمن الْجُمْ الدِلاصِي وهي حلقة لا فأس لها تضمُّ اللسان وصَبَّيَ اللَّحِينَ . ومنها الرائد وهو الذي تدور شكيكته فهي مِسْحَلَه ، ومن المُجْمِ الفاغر وهو الطويل الفأس الذي يغير لَهَاهَ الْفَرَسَ . ومنها الضابس وهو الذي يَضْمُّ صَبَّيَ الْفَرَسَ حَتَّى يَعْقِرَهُما وهو المِسَحَجُ وهو الذي يَحْسُنُ قَدْرُهُ فِي فَمِ الْفَرَسِ وَرَبِّما سُمِّيَتْ حَدِيدَةُ اللِّجَامِ نِكْلَاً . والحديدة التي تلتقم خَطْمُ الْفَرَسِ الْكَعَامَةَ . وسمعت العُكْلِيَّ

(۱۱) انظر ديوان العجاج .

يقول : سمعت رجلاً فصيحاً يسمى الحديدية التي تمتد صُعْداً على أنف  
الفرس وأصلها في الكِعَامَة المِحْصَنَ . والجبل الذي تُشَدَّ به سلسلة  
الفرس في المِقْوَد يسمى المِقَاطَ الطَّوَلَ والمَرَسَ وَالشَّطَنَ فَإِذَا  
قالَتُ العَربُ فَرَسٌ رِّخْوٌ العِنَانُ وَرِخْوَارٌ العِنَانُ فَإِنَّمَا يَرِيدُونَ سَهْوَة  
مَعْطِفِهِ وَقَلَّةَ تَأْبِيهِ ، فَإِذَا قَالُوا طَوَيلٌ العِنَانُ فَإِنَّهُمْ يَرِيدُونَ طَوْلَ عَنْقِهِ  
فَإِذَا قَالُوا طَوَيلُ الْعِذَارِ أَرَادُوا طَوَيلَ الْخَدَّ ثَقِيلَ الرَّاسِ .

تم الكتاب بعون الملك الوهاب

## مراجع التحقيق

- ١ - انباء الرواية - القفطي - القاهرة
- ٢ - بغية الوعاة - السيوطي - الطبعة الاولى - بولاق
- ٣ - تاريخ بغداد - الخطيب البغدادي
- ٤ - ديوان الأعشى - نشر محمد حسين - القاهرة
- ٥ - ديوان زهير بن أبي سلمى - دار الكتب المصرية
- ٦ - ديوان سلامة بن جندل - تحقيق فخر الدين قباوة - حلب
- ٧ - ديوان العجاج - ضمن مجموع أشعار العرب - تحقيق وليم الورده
- ٨ - طبقات اللغويين وال نحوين - الزبيدي - تحقيق أبي الفضل إبراهيم
- ٩ - لسان العرب - ابن منظور
- ١٠ - لسان الميزان - ابن حجر العسقلاني
- ١١ - مراتب النحوين - أبو الطيب اللغوي - تحقيق أبي الفضل إبراهيم
- ١٢ - نزهة الآباء - الانباري - تحقيق الدكتور إبراهيم السامرائي - الطبعة الأولى